



# Standard for morsmåslærere



På Ytre Arna skule er morsmåslærerne en naturlig og viktig del av profesjonsfelleskapet. Denne standarden er et tillegg til skolens øvrige standarder, og må sees i sammenheng med disse. Språklig mangfold er en ressurs ved skolen både for elevenes læring og samarbeidet blant de ansatte.

«Morsmål for språklige minoriteter skal gi elevene gode forutsetninger for å beherske det norske språket gjennom å styrke deres kunnskaper om og ferdigheter i eget morsmål. Gjennom arbeid med faget skal elevene få erfare at det å kunne flere språk er en ressurs i skolen og i samfunnet ellers. Faget bidrar til å styrke elevenes identitet og tilhørighet i det flerkulturelle samfunnet. Elevenes språklige og flerkulturelle kompetanse vil kunne fremme samhandling og forståelse i arbeidslivet og i det flerkulturelle samfunnet. Faget omfatter **opplæring i og på morsmål**» (LK20)

Undervisningen planlegges både etter mål fra [læreplan i morsmål](#) og [læreplaner i fag fra LK20](#).

Morsmålsundervisning gis til elever 1.-4.trinn og som tospråklig fagopplæring til elever 5.-10.trinn, etter en kartlegging som viser at elevene ikke har tilstrekkelig kompetanse i norsk til å følge ordinær undervisning. At eleven har en mestring av morsmålet er en forutsetning for å få denne støtten. Støtten gis normalt sett i maks 5 år. Skolene skal sørge for fysiske rammer og tilgjengelig læringsmateriell. Mer info om særskilt språkopplæring i Bergen kommune finnes på [Allmenningen](#).

## Mål på YA: inkluderende miljø og læring:

- Et trygt og godt arbeidsmiljø der alle bidrar
- Samarbeid mellom morsmåslærere og andre lærere på elevenes skoler og på YA
- Morsmålsundervisning skal sees i sammenheng med annen opplæring, og gjerne gis i klasserommet.



## Praktiske ordninger og struktur for arbeidet til morsmåslærerne på Ytre Arna skule

### Tildeling av elever / skoler / timer

Etaten fordeler elever og skoler til morsmåslærere på tildelingsark pr lærer. Innføringsklasse-elever får en større tildeling med 3,75 t undervisning og 0,75t til innføringsteam, ellers er 1,5 t pr uke ordinær tildeling pr elevgruppe. Full stilling innebærer maks 19,5 undervisningstimer i uken på barnetrinnet.

Leder på YA skriver ut tildelingsarket så fort det kommer i postmottaket, og legger på lærerens pult på YA (sendes ikke på epost pga personvern).

